

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet Presse-plieuse hydraulique	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0105-141502/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W0105-141502	Date 2014-01-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-015-4747	
File No. - N° de dossier MCT-3-36077 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-01-15	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-6948 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification No 002 à l'invitation à soumissionner**Titre: Presse-plieuse hydraulique**

Cette invitation à soumissionner est par la présente modifiée afin de fournir les questions et réponses suivantes :

Q1. Pour ce qui est du déchargement de la machine qui en prend la charge nous ou le personnel du MDN?

R1. C'est le personnel du MDN.

Q2. Pour ce qui est du positionnement de la machine, qui en prend la charge?

R2. C'est le personnel du MDN.

Q3. Le branchement électrique, qui en prend la charge?

R3. C'est les techniciens du MDN qui en prend la charge?

Q4. Quel est la durée de formation que le MDN désire?

R4. Aucune formation est requise par l'entrepreneur.
C'est les instructeurs du MDN qui donnera la formation à leurs étudiants.

Cette modification est aussi émise afin de:

(1) Référence: **Annexe B**

SUPPRIMER l'annexe B courante; et

INSÉRER à la place l'annexe B révisée le 2014-01-08 Modification N° 002.

Les soumissions doivent être soumises avec les annexes A, B et C, SELON les dernières révisions posté seulement sur le Service électronique d'appels d'offres du gouvernement (SEAOG).

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0105-141502/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

mct015

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0105-141502

File No. - N° du dossier

MCT-3-36077

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Toute les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Charlotte Drisdelle

N° de téléphone: (506) 851-6948

N° de télécopieur: (506) 851-6759

Courriel: charlotte.drisdelle@pwgsc-tpsgc.gc.ca

BESOIN: Visant la fourniture, livraison et la mise en service d'une Presse-plieuse hydraulique.

EXIGENCES OBLIGATOIRES:

À la date de clôture des soumissions, les soumissions **DOIVENT** respecter toutes les exigences obligatoires énumérées ci-dessous. La description détaillée et/ou de la documentation descriptive devraient être fournies avec la soumission mais elles peuvent être fournies plus tard. Si la description détaillée et/ou de la documentation descriptive n'est pas fournie tel que demandé, l'autorité contractante en informera le soumissionnaire et lui donnera un délai afin de se conformer à cette exigence. Le défaut de donner suite à la demande de l'autorité contractante et de se conformer aux exigences dans les délais prévus aura pour conséquence que la soumission sera déclarée non recevable.

Les soumissions qui ne respectent pas toutes les exigences obligatoires seront déclarées non-recevable.

Chaque exigence devrait être adressée séparément.

Toutes déviations DOIVENT être approuvées par l'autorité contractante, en écriture, AVANT la fermeture des soumissions.

On répondra aux questions avec une modification à la soumission qui sera posté sur le SEAOG (Service électronique d'appel d'offres du gouvernement.

	<u>Exigences, Spécifications techniques et Caractéristiques obligatoires :</u>	Conforme Oui ou Non	Commentaires	Renvoi à la proposition (no de la page)	Pour l'évaluation technique du MDN	
					Conforme / non conforme	seulement OBSERVATIONS
1	Capacité de pliage en tonnes minimum 175;					

	<u>Exigences, Spécifications techniques et Caractéristiques obligatoires :</u>	Conforme Oui ou Non	Commentaires	Renvoi à la proposition (no de la page)	Pour l'évaluation technique du MDN	
					Conforme / non conforme	seulement OBSERVATIONS
2	Longueur de pliage totale minimum 10 pi 2 po;					
3	Hauteur au-dessus du plateau minimum 20,8 po, maximum 30 po;					
4	Longueur de la course 10,236 po minimum;					
5	Hauteur fermé 10,6 po minimum;					
6	Largeur du plateau minimum 2,362 po;					
7	Profondeur de la gorge Minimum 16 po;					
8	Hauteur du plateau au-dessus du plancher DOIT être entre 30 po et 38 po;					
9	Projection du plateau sous le plancher DOIT être 0 po					
10	HP du moteur minimum 19,5 HP;					

<u>Exigences, Spécifications techniques et Caractéristiques obligatoires :</u>	Conforme Oui ou Non	Commentaires	Renvoi à la proposition (no de la page)	Pour l'évaluation technique du MDN	
				Conforme / non conforme	seulement OBSERVATIONS
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					

	<u>Exigences, Spécifications techniques et Caractéristiques obligatoires :</u>	Conforme Oui ou Non	Commentaires	Renvoi à la proposition (no de la page)	Pour l'évaluation technique du MDN	
					Conforme / non conforme	seulement OBSERVATIONS
18	Le filtre en ligne plein débit et pleine pression fixé à la pompe permet d'assurer la propreté de l'huile et le bon fonctionnement de tous les composants hydrauliques;					
19	Verrouillage électrique, protégé-gorge pivotants avec jeu pour monter la plupart des marques de protecteurs pour feux de sécurité;					
20	Verrouillage électrique, porte arrière coulissante empêche l'accès à l'arrière;					
21	Supports à outils américains/européens avec coins réglables côte-à-côte;					
22	Commande CNC avec chargement facile dans la programmation vierge;					
23	Jeu d'ensemble de doigts robustes avec réglage de l'axe R;					

	<u>Exigences, Spécifications techniques et Caractéristiques obligatoires :</u>	Conforme Oui ou Non	Commentaires	Renvoi à la proposition (no de la page)	Pour l'évaluation technique du MDN	
					Conforme / non conforme	seulement OBSERVATIONS
24	Matrice à 4 positions avec de multiples ouvertures en V, pleine longueur, pré-durcie;					
25	Support pour plancher avec roulettes avec pédale double.					
	SYSTÈME DE COMMANDE CNC					
26	La commande CNC doit est montée sur un bras pendant usiné avec précision. Cette commande doit être conviviale et facile à programmer. La commande doit pouvoir contrôler 4 axes.					
	Les caractéristiques clés obligatoires sont les suivantes :					
27	Mémoire d'application et capacité d'une clé USB;					
28	Écran couleur;					
29	Calcul de jauge automatique et régulation de la pression;					

<u>Exigences, Spécifications techniques et Caractéristiques obligatoires :</u>	Conforme Oui ou Non	Commentaires	Renvoi à la proposition (no de la page)	Pour l'évaluation technique du MDN	
				Conforme / non conforme	seulement OBSERVATIONS
30					
31		Calcul automatique de l'allocation de pliage;			
32		Page pour préciser les outils et les propriétés des matériaux;			
33		Page à bouton pour un accès rapide et facile à la programmation;			
34		Fonctions de commande pour les axes Y1, Y2, X et R;			
35		Calcul et régulation automatique du bombé du plateau (non inclus dans ce besoin) mais sera peut-être ajouté/acheté plus tard;			
36		Programmation hors ligne fournie pour un ordinateur standard;			
		Calcul du tonnage pliage et du bombé;			

<u>Exigences, Spécifications techniques et Caractéristiques obligatoires :</u>		Conforme Oui ou Non	Commentaires	Renvoi à la proposition (no de la page)	Pour l'évaluation technique du MDN	
					Conforme / non conforme	seulement OBSERVATIONS
	BUTÉE ARRIÈRE XR					
37	Les guides de butée arrière doubles doivent être montés directement sur les cadres latéraux pour assurer une stabilité et sont entraînés par un (1) servomoteur c.a. à couple élevé et des vis à bille.					
38	PLATEAU de la machine doit être doté de deux bras de support avant montés sur des rails linéaires qui permettent un mouvement complet de gauche à droite sur l'avant de la machine. Le plateau offre un support à l'opérateur lors des opérations de pliage.					
39	OUTILS : La machine doit être fournie avec un ensemble d'outils de départ et outils (dies) pour être capable de plier l'acier doux 1/4 po d'épais sur 8 pi de long à un angle de 90°.					

	<u>Exigences, Spécifications techniques et Caractéristiques obligatoires :</u>	Conforme Oui ou Non	Commentaires	Renvoi à la proposition (no de la page)	Pour l'évaluation technique du MDN	
					Conforme / non conforme	seulement OBSERVATIONS
40	<p>CIRCUIT HYDRAULIQUE comme suit :</p> <p>Le réservoir de liquide hydraulique doit avoir une grande capacité;</p> <p>Des soupapes à cartouche montées sur un boc collecteur simple en acier;</p> <p>Capteurs pour surveiller la pression du débit du filtre à huile de type cartouche.</p> <p>SÉCURITÉ :</p>					
41	<p>La presse-pleuse doit être conformes à tous les codes nationaux ANSI en vigueur;</p>					
42	<p>La machine doit être équipée d'une console à interrupteurs double qui doit comprendre un interrupteur au pied, deux commandes manuelles et un bouton d'arrêt en cas d'urgence;</p>					

	Exigences. Spécifications techniques et Caractéristiques obligatoires :	Conforme Oui ou Non	Commentaires	Renvoi à la proposition (no de la page)	Pour l'évaluation technique du MDN	
					Conforme / non conforme	seulement OBSERVATIONS
43	La machine doit être dotée de protecteurs latéraux et arrière à verrouillage électrique pour plus de protection.					
	CIRCUIT ÉLECTRIQUE :					
44	La boîte électrique doit être compacte et être dotée d'une ventilation pour éviter l'accumulation de chaleur;					
45	Tous les servo-amplificateurs, les PLC Pilz, les commandes moteur, les fusibles, le disjoncteur principal, etc. doivent être situés dans un endroit spacieux et facilement accessible;					
46	Tous les circuits électriques doivent être certifiés CSA par un organisme autorisé.					

<u>Exigences, Spécifications techniques et Caractéristiques obligatoires :</u>	Conforme Oui ou Non	Commentaires	Renvoi à la proposition (no de la page)	Pour l'évaluation technique du MDN	
				Conforme / non conforme	OBSERVATIONS
La presse-pliers hydraulique doit aussi comprendre l'équipement suivant :					
47 Logiciel hors ligne graphique en 2 dimensions;					
48 Dispositif de serrage à dégagement rapide pour les outils.					
GARANTIE					
49 Une garantie d'au moins un (1) an à partir de la date de livraison ou 500 heures opérationnelles (selon la première de ces conditions à se présenter).					
50 La garantie doit comprendre les réparations et/ou le remplacement des pièces qui présenteraient des défauts en raison de la mauvaise qualité des matériaux, d'une mauvaise fabrication ou d'un défaut de fonctionnement ou d'une mauvaise mise en service par l'entrepreneur.					

	<u>Exigences, Spécifications techniques et Caractéristiques obligatoires :</u>	Conforme Oui ou Non	Commentaires	Renvoi à la proposition (no de la page)	Pour l'évaluation technique du MDN	
					Conforme / non conforme	seulement OBSERVATIONS
51	<p>LIVRAISON : Tous les biens sont demandé d'être livrés par le 17 mars 2014, mais DOIVENT être livrés au plus tard le 31 mars 2014.</p> <p>La Mise en Service DOIT être complétée au plus tard le 30 avril, 2014.</p>					